### Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓 及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であ ると(下記の名称が複数の場合)信じています。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

#### SCROLL COMPRESSOR

上記発明の明細書 (下記の欄で×印がついては、本書に添付)は、	ていない場合	the specification of which is attached following box is checked:	hereto unless the
□	番号を とし、	☐ was filed on	rnational and was
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。		I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
		I acknowledge the duty to disclose inf	ormation which is

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張してい

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される

とおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義

務があることを認めます。

国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

material to patentability as defined in Title 37, Code of

Federal Regulations, Section 1.56.

# Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

Prior Foreign Application(s)		Priority Not Claimed
外国での先行出願		(優先権主張なし)
1. 2001-199207(Pat. App	oln.) Japan	29 / June / 2001
(Number) (番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
2. 2002-62115 (Pat. App	oln.) Japan	7 / March / 2002
(Number) (番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
3.		
(Number) (番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
4.		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
5.		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
6.		
(Number) (番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
7.		
(Number) (番号)	(Country)(国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
国特許出願規定に記載された権 す。	利をここに主放いたしま	Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)
私は、下記の米国法典第35編1 国特許出願に記載された権利、及 許協力条約365条(c)に基く権 また、本出願の各請求範囲の内容 2条第1項又は特許協力条約で移 米国特許出願に開示されていない 書提出日以降で本出願書の日本国際提出日までの期間中に入手され 編1条56項で定義された特許資 情報について開示義務があること	は米国を指定している特別をここに主張します。 利をここに主張します。 が米国法典第35編11 定された方法で先行する 限り、その先行米国出願 内または特許協力条約国 た、連邦規則法典第37 格の有無に関する重要な	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.
		Status: Patented, Pending, Abandoned (現況) (特許許可済)、 (係属中)、 (放棄済)
Application No. (出願番号)	Filing Date (出願日)	

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基いて本宣賞書中で私が行う表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典 第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくは その両方により処罰されること、そしてそのような故意に よる虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された 特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記 のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

David G. Posz, Reg. No. 37701, Kerry S. Cülpepper, Reg. No. 45672 and Charles W. Bethards, Reg. No. 36,453 of LAW OFFICE OF DAVID G. POSZ (PTO Customer No. 23400) who are registered Patent Attorneys.

書類送付先:(Send Correspondence to)

David G. Posz, Esq., Law Office of David G. Posz, 2000 L Street, N.W., Suite 200, Washington, D.C. 20036, PTO Customer No. 23400

直接電話連絡先(名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number) David G. Posz, Esq., (202) 416-1638

唯一または第一発明者 (Full name of sole or first inventor)	Kazuhide Uchida
発明者の署名 (Inventor's Signature) Hazulide Uchida	
目付 (Date) June 3, 2002	
住所 (Residence) Nishio-shi, Aichi, Japan	n
国籍 (Citizenship) Japanese	
私書箱 (Post Office Address) C/O NIPPON SOKEN, Nishio-shi, Aichi,	INC., 14, Iwaya, Shimohasumi-cho, Japan

第二共同発明者	(Full name of second joint i	nventor)	Yoshitaka	Akiyama
発明者の署名 (In	ventor's Signature)	Yoshitaka	ak: yama	
日付 (Date)	June 3, 2002			
住所 (Residence)	Chiryu-city,	Aichi-pref.	, Japan	
国籍 (Citizenship)	Japanese			
私書箱 (Post Offi	C/ C DIE 12	SO CORPORATI		HOWA-CHO KARIYA-CITY

X Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.

## Japanese Language Declaration (日本語宜言 )

第三共同発明者(Full name of third joint inventor) Haruo Kamiya
発明者の署名 (Inventor's Signature) Harvo Kemiya
日付 (Date) June 3, 2002
住所 (Residence) Chiryu-city, Aichi-pref., Japan
国籍 (Citizenship) Japanese
私書箱 (Post Office Address) C/O DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN
第四共同発明者( Full name of fourth joint inventor)
発明者の署名 (Inventor's Signature)
日付 (Date)
住所 (Residence)
国籍 (Citizenship)
私書箱 (Post Office Address)
第五共同発明者 (Full name of fifth joint inventor)
発明者の署名 (Inventor's Signature)
日付 (Date)
住所 (Residence)
国籍 (Citizenship)
私書箱 (Post Office Address)
第六共同発明者 (Full name of sixth joint inventor)
発明者の署名 (Inventor's Signature)
日付 (Date)
住所 (Residence)
国籍 (Citizenship)
私書箱 (Post Office Address)
Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.